

## భక్తి వర్ణన బాల

### (పశోషేయ 6)

హాఁఁఁఁేయ ప్రవక్త నాశనాన్ని ప్రకటించిన ప్రవక్త అయినా, ఇత్రాయేలు నాశనమవుతుందని పదే పదే చెప్పినా వారు తిరిగి పశ్చాత్తాపవడితే దేశమునకు నిరీక్షణ ఉందని ప్రకటించాడు. 6వ అధ్యాయాన్ని అరంభిస్తూనే “యొహోవా యొద్దకు మరులుదము రండి” అని అరంభిస్తున్నాడు.

పశ్చాత్తాపవడేందుకు పిలుపు

(6:1-3)

<sup>1</sup>మనము యొహోవాయొద్దకు మరులుదము రండి, ఆయన మనలను చీల్చివేసేను, ఆయనే మనలను స్ఫుర్తపరచును, ఆయన మనలను కొణ్ణెను, ఆయనే మనలను బాగుచేయును.

<sup>2</sup>రెండు దినములైన తరువాత ఆయన మనలను బ్రాదికించును, మనము ఆయన సముఖమందు బ్రాదుకునట్టు మూడవ దినమున ఆయన మనలను శ్రీరపరచును.

<sup>3</sup>యొహోవాను గూర్చిన జ్ఞానము సంపాదించుకొందము రండి; యొహోవాను గూర్చిన జ్ఞానము సంపాదించుకొనుటకు ఆయనను అనునరించుదము రండి. ఉదయము తప్పక వచ్చుకిని ఆయన ఉదయంచును; వర్షము వలె ఆయన మన యొద్దకు వచ్చును; భూమిని తడుపునట్టి తొలకరి వర్షము కడవరి వర్షమువలె ఆయన మన యొద్దకు వచ్చును.

హాఁఁఁఁేయ దేవుని పక్కన ఇత్రాయేలు ప్రజలతో మాట్లాడుతూ దేవుని మాటను ప్రకటిస్తున్నాడు. ఈ వాక్య భాగంలో హాఁఁఁఁేయ తనను కూడ కలుపుకుని మాట్లాడుతున్నాడు. తనను దేశంలో ఒక భాగంగా చూస్తున్నాడు. తన చుట్టునున్న ప్రజలను కలుపుకుని “రండి, మనం దేవుని వైపు తిరుగుదాము” అని చెప్పున్నాడు. తాను ఎవరికైయతే ప్రకటిస్తున్నాడో వారితో తనను కలుపుకుని చెప్పడం అనేది మంచి అలంకార ప్రయోగం.

ఈ వాక్యంలో దేవుడు ఎలా ఆశీర్వదించనున్నాడో హాఁఁఁేయ చెప్పున్నాడు: (1) వారు దేవుని చేత “చీల్చి” వేయబడినను, దేవుడు వారిని “స్వస్థ”పరుస్తాడు (6:1). (2) ఒక రకంగా వారు చనిపోయి యున్నను, రెండు, మూడు దినముల తరువాత ఆయన వారిని బ్రాదికిస్తాడు (6:2).<sup>1</sup> (3) ఆయన వారిని విడిచిపెట్టినా కాని<sup>2</sup> వర్షమువలె ఆయన తిరిగి వస్తాడు. అందుకని, “దేవుని గూర్చిన” జ్ఞానము సంపాదించుకొందము - పశ్చాత్తాపవడి ఆయన వైపు తిరగడం ద్వారా ఆయనతో సహవసాన్ని పునరుద్ధరించుకొందము అని తనతోటి ఇత్రాయేలియులను హాఁఁఁేయ కోరుతున్నాడు.<sup>3</sup>

ఈ వాక్యం యొక్క అర్థాన్ని ఈ వ్యాఖ్యానం స్ఫుర్తంగా చెప్పున్నా, వ్యాఖ్యాతలందరూ దీన్ని అంగీకరించడంలేదు. వారి ప్రకారం ఈ వాక్యం హాఁఁఁేయ యొక్క ఇతర వాక్యాలకు భిన్నంగా ఉంది ఈ మాటలు నిజాయితీగా నుండని మరో ఇత్రాయేలు నాయకుడి మాటలు అయి ఉండవచ్చని వారి అభిప్రాయం.<sup>4</sup> NASB ఈ మాటలను ప్రత్యేకంగా అనగా హాఁఁఁేయ

యొక్క ఇతర మాటలకు భిన్నంగా కొట్టేషన్ మార్గులతో ఉంచింది. ఇది సరైనదే కావచ్చు కానీ వాక్యమునకు ఇది అవసరం లేదు. ఇంగ్లీషు అనువాదంలో నున్న ఈ గుర్తులు హెచ్చీ గ్రంథంలో ఉండవు.

### తీర్పు ప్రకటన (6:4-6)

<sup>4</sup>ఎప్రాయిమూ, నిన్ను నేనేమిచేతును? యూదా, నిన్ను నేనేమిచేతును? తెల్లవారగానే కనబడు మేఘము ఎగిరిపోవనట్లును, ప్రాతఃకాలమున పడు మంచు ఆరిపోవనట్లును మీ భక్తి నిలువక పోవును. <sup>5</sup>కొబట్టి నేను చేసిన తీర్పులు వెలుగు వలె ప్రకాశించుట్లు ప్రవక్తల చేత నేను వారిని కొబట్టి బద్దలు చేసియున్నాను, నా నోటిమాటల చేత వారిని వధించి యున్నాను; నేను బలిని కోరను గాని కనికరమునే కోరుచున్నాను, దహనబలులకంటే దేవుని గూర్చిన జ్ఞానము నాకిష్టమైనది.

తనను తాను దేవుని నోరుగా హోషేయ ఇక్కడ మారుతున్నాడు. తిరిగి రమ్మని అతడిచ్చిన పిలుపుకు, పశ్చాత్తాప పదేందుకు దేవుడిచ్చిన అపకాశాన్ని తోసిపుచ్చిన ప్రజలు దేవున్ని నమ్మకంగా నేవించేందుకు నిరాకరించారు. ఎప్రాయిము, యూదా విషయంలో దేవుడు ఏం చేయాలన్న ఆలోచనకు వచ్చాడు. దేవుడు వారిని పిలుస్తున్న తీరు (ఇంగ్లీషులో “బి ఎప్రాయిము,” “బి యూదా,” అని ఉంది) వారి పట్ల దేవుని ప్రేమను చూపిస్తుంది (6:4). ఈ రెండు వాక్యాలను బట్టి దేవుడు తన ప్రజల పట్ల శ్రద్ధవహిస్తాడని వారు నశించడం, ఆయనకు ఇష్టం లేదని అర్థం అవసరంది అయితే వారు ఆయన పట్ల నమ్మకంగా భక్తితో ఉండడికపోయారని ఆయన చెప్పున్నారు.<sup>5</sup> వారు మరలా మరలా దాసులుగానే ఉన్నారు. వారి భక్తి, విశ్వాసం తెల్లవారగానే కనబడు మేఘము ఎగిరిపోవనట్లును, ప్రాతఃకాలమున పడు మంచు ఆరిపోవనట్లును ఉంది. వారి విశ్వాస హీనత వారి మీదకు దేవుని తీర్పును తెస్తూ ఉంది. ఆయన ప్రవక్తల చేత వారిని “కొబట్టి బద్దలు” చేసియున్నాడు. తన నోటి వాక్కు చేత “వారిని వధించియున్నాడు,” ప్రవక్తలు నాశనాన్ని ప్రకటించినప్పుడు వారి మాట ఎంతో నిశ్చయం. నాశన కార్యం అనేది ఎంతో నిశ్చయం. దేవుని తీర్పులు “వెలుగు వలె ప్రకాశించుతాయి”; సూర్యాన్ని ప్రకాశింపకుండా ఎలాగయితే ఆపలేమో, అలాగే దేవుని తీర్పులు రాకుండగా అపలేము (6:5).

దేవుని ప్రజలు ఆస్తిరులు మాత్రమేగాక, వారి ప్రాధాన్యతలూ మారిపోయాయి. వారు బలలు అర్పిస్తున్నంత కాలం తాము దేవునికి ఇష్టకరంగానే ఉన్నామని వారనుకుంటున్నారని దెవ వచనం చెప్పుంది. అయితే “దహన బలులు” కంటేను భక్తి (*chesed*, “నిబంధనా భక్తి”) మరియు దేవుని గూర్చిన జ్ఞానము ఎంతో అవసరం అని దేవుడు చెప్పున్నాడు (6:6). వారి ఆచారాలను దేవుడు అభ్యంతర పరచడాన్ని పాల్. టి. బట్టర్ ఇలా చెప్పున్నాడు:

దేవుడు వ్యతిరేకిష్టున్నది ఏమంటే ... బలలు అర్పించబడు విధానంలోని విశ్వాసహీనత, హృదయ పూర్వకంగా చేయక పోడం వంటి వాటిని బలులు అర్పిస్తున్న వారు దేవుని యందు తమకు గల విశ్వాసాన్ని బట్టి కాదు వారి హృదయాల్లో దేవుని పట్ల ప్రేమ లేదు. వారి అర్పణలు దేవుని హృదయానికి భారంగా, ఆయాసాన్ని కలిగించేవిగా ఉన్నాయి. వారి ప్రేమ, విశ్వాసంతో కూడిన బలులను దేవుడు కోరుకుంటున్నాడు, అది లేకుండా వారు చేస్తున్నది వ్యాధం, అప్రధానం (చూడండి 1 సమూహేలు 15:22; యౌషయా 11:1-17;

మీకా 6:8; కీర్తనలు 50:8ff; కీర్తనలు 51:15-17, మొ.).<sup>6</sup>

మార్పీన్. ఏ. స్వీనే ఇలా చెప్పున్నాడు, “దేవునితో సన్నిహిత సంబంధం, భక్తి సహవాసం” లేకుండగా అర్పణలు అర్థరహితమైనది అని “YHWH అను వాక్యం స్ఫ్టం చేస్తుంది.”<sup>7</sup>

దేవుడు తిరస్కరించిన ఇతాయేలు యొక్క బలులు వారు అర్పించడగిన విధానంలో లేదా అర్పణలు తీసుకు వచ్చిన వారి వైఖరి ఎంతో దుర్మార్గంగా ఉండింది. వారిలో “భక్తి లేకపోవడం” మరియు “దేవుని జ్ఞానాన్ని తిరస్కరించడం” (హోషేయ సందేశ ప్రకారం)లో ఇతరులతో సంబంధాల నిమిత్తం ధర్మశాస్త్రం చెప్పున్న విషయాలనూ అతిక్రమించారు. ఒక దేశంగా, ఇతాయేలు తమవలె తమ పొరుగువారిని ప్రేమించలేదు. దేవుని గూర్చిన జ్ఞానం అనేది ఇతరులతో వ్యవహరించేటప్పుడు దేవుని ఆజ్ఞలను అనుసరించడం అనే విషయంతో సంబంధించి యుంటుంది (చూడండి హోషేయ 4), దేవుని పిల్లలు ఇతరులతో సరిగా వ్యవహరించక పోవడం ద్వారా దేవుని గూర్చిన “జ్ఞానం” తమకు లేదని తెలియపరస్తుంటారు. హోషేయ 6:6 వాక్య భాగం ఇతాయేలీయులు అర్పించు బలులలో ప్రేమ లేదనే గాకుండా ఇతాయేలీయుల జీవన విధానంలోనూ ప్రేమ లేదన్న విషయాన్ని గురించి చెప్పుందన్న విషయం యొసు ప్రభువు యొక్క మాటల్లో స్ఫ్టమపువుతుంది. ప్రజల గురించి కంటే ఎక్కువగా ధర్మశాస్త్రపు నియమాల గురించే ఎక్కువగా యోచించే వారి గురించి విమర్శిస్తూ ప్రభువు ఈ వాక్యాన్ని ఉపయోగించారు (మత్తయి 9:13; 12:7).<sup>8</sup>

ఈ వచనం విషయంలో మరో విషయాన్ని కూడా చెప్పాలి: పాత నిబంధనలో బలులు అప్రధానమైనవి అని చెప్పేందుకు ఈ వాక్యాన్ని ఆధారంగా చెప్పకూడదు. మోషే ధర్మశాస్త్రంలో బలులు అవసరం అని దేవుడు చెప్పాడు. వాటి విషయంలో నియమాలను అతిక్రమించిన వారు ఆయన విమర్శకు లోనుకావాల్సియుంది. అయితే బలులను అర్పించడం లేదా అర్పించే సమయంలో ఒక వ్యక్తి యొక్క వైఖరి అనేది అతడు తన తోటి వారితో ఎలా ఉంటున్నాడు అన్న విషయమంత ప్రధానమైనవి కాకపోయినా, ఇవి ఇంకనూ ప్రధానమైనవే!

### ప్రజల దోషముల వివరణ

(6:7-10)

<sup>7</sup>ఆదాము నిబంధన మీరినట్టు వారు నాయెడల విశ్వాసఫూతకులై నా నిబంధనను మీరియున్నారు. <sup>8</sup>గిలాదు పాపాత్ముల పట్టణమాయేను, అందులో నరపంతకుల అషుగుజాడలు కనబడుచున్నవి. <sup>9</sup>బందిబోటుదొంగలు పొంచియుంచునట్లు యూజకులు పొంచియుండి డెపెము మార్కుములో నరపాత్య చేసేదరు; వారు ఫోరమైన కాముకత్వము జరిగించు వారై యున్నారు, <sup>10</sup>ఇతాయేలు వారిలో ఫోరమైన సంగతి ఒకటి నాకు కనబడెను, ఎప్పాయిమీయులు వ్యచీచార క్రియలు అభ్యాసము చేసేదరు, ఇతాయేలు వారు తమ్మును అపవిత్ర పరచు కొనెదరు.

“బలులు,” “దహన బలులు” కంటే “భక్తి,” “దేవుని గూర్చిన జ్ఞానం” నాకిష్టము అని దేవుడు చెప్పిన తరువాత (6:6), ఇతాయేలీయులు దేవుని ధర్మశాస్త్రాన్ని అనుసరిస్తూనే ఏం చేస్తున్నారన్న విషయాన్ని ఆయన చెప్పున్నాడు. “ఆదాము నిబంధన మీరినట్లు” వారు కూడా

“విశ్వాసఫూతక్కలై” పాపం జరిగించారు (6:7). ఏ విధంగా వారు ఆ పాపం చేశారు? ఉత్తర రాజ్యంలోని గిలాదు<sup>9</sup> దానికి ఉదాహరణను ఇస్తుంది: పీరు తోటి వారి యెడల జరిగించిన దుర్మార్గాన్ని ఇక్కడి దారులు చెప్పున్నాయి, అందులో వారి “రక్తపు అడుగుజాడలన్నాయి” (6:8). యాజకులే “షైకెము దారిలో పొంచియండి నరహత్యలు చేస్తున్నారు.” ఎవరికయతే పరిచర్య చేయాలో ఆ ప్రజలను అడ్డం పెట్టుకున్న యాజకుల గురించి అలంకార రూపంలో ఇది చెప్పబడింది (6:9).

రక్తం చిందించడం, యాజకులు హత్యచేయడం వంటి వాటితో పాటు ఇత్రాయేలు “ఫోరమైన” పాపం చేసింది. అది “ఫోరమైన కాముకత్వము” ఇక్కడ “కాముకత్వము” అనేది ఇతర వాక్య భాషల్లో హోషేయ చెప్పిన ఇత్రాయేలు యొక్క వ్యఖిచార పాపం, దేవుని యందలి విశ్వాసంతో ఉండాల్చింది బదులు అస్యదేవతల వెంట వెళ్లి ఇత్రాయేలీయులు ఆత్మియ వ్యఖిచారం చేసి తమ్ముతాము అపవిత్రపర్చుకున్నారు (6:10).

### నిరీక్షణ అశ (6:11)

<sup>11</sup>చెరలోనికి వెళ్లిన నా ప్రజలను నేను తిరిగి రప్పించినప్పాడు ఓ యూదా, అతడు నీకు కోత కాలము నిర్ణయించును.

ఇక్కడ ప్రవచనం యూదాకు ఒక మాటతో ముగుస్తుంది. ఉత్తర రాజ్యం వలె ఉండ కూడదని యూదా పౌచ్ఛరించబడింది (4:15), కానీ ఇత్రాయేలు నాశనమునకు కారణమైన అదే పాపాలను యూదా చేసిందని ప్రవక్త అరోపిస్తున్నారు (5:5). కాబట్టి యూదాకు కూడా ఇత్రాయేలునకు పట్టిన గతే పడుతుంది. “దేవుడు పక్షపాతి కాదు” (అపొస్టలల కార్యము 10:34; KJV), కాబట్టి యూదా కూడా నాశనం అవుతుంది. యూదాకు నిర్ణయింపబడిన “కోతకాలము” తీర్చుదినము. ఇత్రాయేలు వలె యూదా కూడా తన పాపాలను బట్టి శిక్షించబడాలి.<sup>10</sup>

వాక్యంలోని మాట “చెరలోనికి వెళ్లిన నా ప్రజలను నేను తిరిగి రప్పించినప్పాడు” అన్నది 7వ అధ్యాయం<sup>11</sup> ప్రారంభపు మాటలకు సరిగ్గా పోలియుంటుంది. రెండు రాజ్యాలు నాశనం అయిన తరువాత దేవుడు “తన ప్రజలను తిరిగి రప్పిస్తాడు” (6:11).

## అన్వయంపు పశ్చిమాయ 6

### ఉదయపు మేఘం వంటి భక్తి (6:4)

ఎప్రాయిము మరియు యూదా వారి భక్తి “తెల్లవారగానే కనబడు మేఘము ఎగిరపోవునట్టు ప్రాతఃకాలమున పడు మంచు ఆరిపోవునట్టుగా” ఉంది (6:4; చూడండి 13:3). ఇంకా చెప్పాలంటే, అది నిలవదు అనగా ఇత్రాయేలు మొదట్లో దేవునితో కలిగియున్న సంబంధం ఎక్కువ కాలం నిలవ లేదని ప్రవక్త చెప్పండవచ్చ, ఇత్రాయేలీయులు ఉదయమున దేవుని యెడల భక్తిని చూపించి వెనువెంటనే ఆయనకు వ్యతిరేకంగా పాపం చేయడం ద్వారా తమ భక్తిని నీర్మీర్యం చేస్తున్నారు, ఇత్రాయేలీయులు ఉదయాన్నే లేచి, “ప్రభువా, నేను నిన్ను ప్రేమిస్తున్నాను. ఈ దినమంతయు నేను నీతో కూడా ఉంటాను” అని

చెప్పి మంచు కరిగిపోయినట్లుగా ఆయనకు అవిధేయులై యుండడం వంటిది ఇది. ఈ అస్తిరత్వమునకు ప్రతిఫలంగా, ఇశ్రాయేలు నాశనమైంది. ఉదయపు మేఘం వెంటి భక్తి దేవుని సంతోషపెట్టడు.

మనలో ఎంత మంది “ఉదయపు మేఘము” ఇశ్రాయేలీయుల వలె ఉన్నాము? మనం విశ్వాసులమైనప్పుడు దేవుని కొరకు మండే హృదయంతో ఉంటాము, అప్పుడు అతి “భక్తితో ఉంటాము”; తర్వాత మన మంట తగ్గిపోయి నులివెచ్చని స్థితిలోకి వెళ్లిపోతాము, మనం ఆయన్ను ఆరాధించినప్పుడు ఎంతో భక్తిని చూపిస్తాము కానీ సంఘం నుండి బయటకు రాగానే పాప జీవితంలోకి వెళ్లిపోతాము. మనమలా చేస్తుంటే దేవున్ని సంతోషపెట్టలేము. ఆయనకు “ఉదయపు మేఘం వంటి భక్తి” లేదా కొంతసేపు ఉండే భక్తి అవసరం లేదు. అలాకాక మనం జీవితాంతం వరకు నమ్మకంగా ఉండే స్థిరత్వం ఆయన కోరుతున్నాడు (ప్రకటన 2:10).

### విశ్వాసఫూత కానికి ప్రతిఫలం (6:5)

ఇశ్రాయేలు యొక్క స్వల్పకాలం భక్తిని బట్టి “ప్రవక్తల చేత నేను వారిని కొట్టి బద్దలు చేసియున్నాను” మరియు “నా నోటి మాటల చేత వారిని వధించియున్నాను” (6:5) అని దేవుడు అంటున్నాడు. ఇక్కడ “ప్రవక్తలు” అనే మాట దేవుని “నోరు” యొక్క పర్యాయపదంగా ఉంది. అంటే ప్రవక్తల నాశనకర హాచ్చరికలు అప్పటికే పాపం చేసిన వారిని “బద్దలు” చేసియున్నాయి. దేవుని వాక్యం ఎంతో శక్తి గలది కాబట్టి ఆయన చేస్తానని చెప్పిన విషయాలు ఎంతో మంచివి.

ప్రవక్తల మాటల శక్తిని ఇశ్రాయేలు ఎలా నమ్ముతుందన్న విషయాన్ని ఈ వాక్యం చెప్పండి. నిజానికి పురాతన ఇశ్రాయేలులో ప్రవక్తగా ఉండడం అనేది ఎంతో ప్రమాదకర విషయం: ప్రజల పాపాల విషయమై ఏదైనా విపత్తు రాసుందని ఒక ప్రవక్త ప్రకటిస్తే, అది జరిగినప్పుడు ప్రజలు దానికి ఆ ప్రవక్తనే బాధ్యాడ్చి చేసేవారు, ప్రవక్త మాట ఎంతో శక్తివంతమైనది (ప్రపంచ ఉనికిని తీసుకు వచ్చిన దేవుని మాట వంటి శక్తి గలదే).

మనం ఎంతో భాగా నేర్చుకున్నామని మనం అనుకోవచ్చు. ప్రవక్త యొక్క వ్యతిరేక సందేశాన్ని బట్టి మనం ప్రవక్తను నిందింపకూడదని మనకు తెలుసు. కానీ ప్రజలు ఈ నాటికే బోధకుడు చేపే రాబోవ నాశనం గురించి - వారు నమ్మినా, నమ్మకున్నా బోధకుని మీద ఆగ్రహంతో ఉంటారు. మన ఆత్మీయ వైఫల్యాల గురించి ఒకరు మనలను విమర్శించినప్పుడు మనం నొచ్చుకుంటాము; మనం బోధకుని మాటలకు “వధింపబడుతుంటాము.”

కథలోని నీతి మూడు రకాలుగా కనబడుతుంది: (1) ఇతరులు చెప్పున్న దాన్ని మనం నమ్మకుంటే, వారి తీర్పు, విమర్శ పట్ల మనం నొచ్చుకోకూడదు. (2) మనం బోధకుని మాటల ద్వారా వధింపబడితే, మనం చేయాలిన పని విమంటే, వాటిని బట్టి మనల్ని మనం పరీక్షించుకోవాలి. (అ) అలాగే బోధకుడు దేవుని వాక్యాన్ని సరిగా వ్యాఖ్యానించాడా, లేదా యని చూడాలి. (ఆ) చెప్పబడిన పాపం విషయమై మనం దోషులుగా ఉన్నాము లేదా అని చూడాలి. ఒకవేళ పారం మనకు అస్వాయించబడుతుంటే, అనగా మన స్థితిమై భోధకుడు చెప్పంటే, మన పాపముల విషయమై మనం ఏదో ఒకటి చేయలి. ఇలాగే ఇశ్రాయేలీయులు

హోషేయ (ఇతర ప్రవక్తలు) విషయంలోనూ ప్రతిస్పందించాల్సి యుంది. (3) మనం మాటల శక్తిని మనం గుర్తుంచుకోవాలి (చూడండి మత్తయి 12:37). అప్పటికే ప్రజలను ఆ మాటలు “వధిస్తుంటే,” ఇప్పటికే అవి అంత శక్తి కలిగియంటాయి. కాబట్టి, ఇతరులకు నొప్పించే విధంగా మాటలను మానుకోవాలి. అదే సమయంలో దేవుని శక్తి గల మాటలను పయోగించి మనం గొప్ప ఫలితాలను సాధిద్దాము (చూడండి రోమియులకు 1:16).

## సూచనలు

1.“లేఖనముల ప్రకారం కీస్కు మాడవ దినమున లేపబడెను” అని శోలు ప్రాస్తున్పుప్పుడు (1 కొరింథియులకు 15:4) అతని మనసులో ఈ వాక్యమే ఉండియంటుంది (హోషేయ 6:2). <sup>2</sup>“ఆయన వారికి తన్న మరుగు చేసికానెను” అని 5:6లో చెప్పువుతున్నాం. <sup>3</sup>“నెవ అధ్యాయం వచ్చుతాపమువక్కి పిలుపు” అని Jack P. Lewis ప్రాస్తున్పాడు. (Jack P. Lewis, *The Minor Prophets* [Grand Rapids, Mich.: Baker Book House, 1966], 30.) <sup>4</sup>ఇదాహారణకు John T. Willis ఈ ర్థాఘాన్వి తీసుకొని 6:1-3 విషయమై ఇలా చెప్పున్నాడు, “మారుమనస్సు” (John T. Willis, *My Servants the Prophets*, vol. 1, The Way of Life Series [Abilene, Tex.: Biblical Research Press, 1971], 76-77). ఈ మాటలు హోషేయ యొక్క మాటలను ఖండిస్తూ ఇతర యాజకులు పలికిన మాటలుగా దేవిడ్ అలన్ పూర్వుర్దీ చెప్పున్నాడు. ఇటి యధార్థంగా చెప్పినవే అయినా వారు తమ తప్పున గుర్తించలేదు. ఈ యాజకులు ప్రజలతో మార్లాడుతూ “తమ ఖాధలను ఎదుర్కొంటున్నారే గాని ... తమ అవిధీయతను కాదు” (David Allan Hubbard, *Hosea: An Introduction and Commentary*, Tyndale Old Testament Commentaries [Downers Grove, Ill.: Inter-Varsity Press, 1989], 125). A. A. Macintosh శండు సాధ్యాతలను ఇస్తున్నాడు: (1) 6:1-3లోని మాటలు హోషేయకు చెందినవే. “తన ప్రజలలోని యధార్థ వచ్చుతాపం” యొక్క విరంజ ఇది. ఈ మాటలు “తనలో తాను చెప్పుకున్నవిగా” ఉన్నాయి; (2) ఈ మాటలు “ప్రజల తరువసు యాజకులు చెప్పినవి.” కానీ దినికంటే “ముందటిదే ఎక్కువ సాధ్యత గలది” అని చెప్పున్నాడు. (A. A. Macintosh, *A Critical and Exegetical Commentary on Hosea*, International Critical Commentary [Edinburgh: T & T Clark, 1997], 216-18.) <sup>5</sup>“భక్తి” అనేది (*chesed*) జౌలీ పదం నంది వచ్చింది, “పౌత్రి భక్తి లేదా ఇరువాల్ల మధ్య ఒప్పుందం విషయంలో నమ్మకాని తెలియేసేందుకు, నింధన విషయంలో తేఱే ఇతాయేలు మరియు యోహోవా దేవుని మధ్య నిబంధనా భక్తి” విషయంలో వాడుతారు. (Marvin A. Sweeney, *The Twelve Prophets*, vol. 1, *Hosea, Joel, Amos, Obadiah, Jonah* [Collegeville, Minn.: Liturgical Press, 2000], 72.) <sup>6</sup>Paul T. Butler, *The Minor Prophets: The Prophets of the Decline-Obadiah, Joel, Jonah, Amos, Hosea*, Bible Study Textbook Series (Joplin, Mo.: College Press, 1968), 495-96. Allen R. Guenther ఇలా ప్రాస్తున్పాడు, “షుల్యప్రక్కలనున్న అన్న వశతాలు బలులు ఇతర ఆచారాల గురించి గ్రీగా చెప్పున్నాయి. అయితే ఇతాయేలీయులు తమ ఆచారులు, జీవన విధానంలో ఫిర్మంగా ఉండాలని యూదా మతం చెప్పింది ... బలులు ఖచ్చితంగా ప్రేమ, భక్తిని చూపించలేవు. హోషేయ, ఆమోసు, యోషుయా, మీకా వంటి ప్రవక్తలందరూ ఒక స్వరంలో చెప్పున్నాడు (అమోసు 5:4-15, 21-27; యోషుయా 1:10-20; మీకా 6:6-8), ఈ స్వరం ఇదివరకటి ప్రవక్తల స్వరాలను ప్రతిశ్రుతిస్తున్నాయి (1 సమాచేలు 15:22-23); బలి అర్పించుట కంటే మాటల చిచపల ప్రేషము” ఇదేవిధమైన విషయం ఇక్కడా చెప్పించింది. (Allen R. Guenther, *Hosea, Amos, Believers Church Bible Commentary* [Scottdale, Pa.: Herald Press, 1998], 131.) Leon J. Wood “Hosea,” in *The Expositor’s Bible Commentary*, vol. 7, *Daniel-Minor Prophets*, ed. Frank E. Gaebelein (Grand Rapids, Mich.: Regency Reference Library, Zondervan Publishing House, 1985), 195లో ఇదే విధమైన విషయం ఇక్కడా చెప్పించింది. <sup>7</sup>Sweeney, 73. Homer Hailey ఇలా ప్రాస్తున్పాడు, “దేవుడు కోరుకునేది బలి కాదు కాని ఆయనయందలి సంపూర్ణ విషయ విశ్లేషణలు మరియు తోలీపారిమెడల అటువంటి శైఖరినే” (Homer Hailey, *A Commentary on the Minor Prophets* [Grand Rapids, Mich.: Baker Book House, 1972], 156). <sup>8</sup>ప్రజలు బలులు అర్పించిసప్పుడు ఇతాయేలు “నిబంధనా భక్తి” అతిక్రమించింది. ఎందుకంటే వారు అన్న దేవతారాధనలోనూ ఉన్నారు. పూర్తన కాలంలో ఇతాయేలు యొక్క ప్రధాన శైఖరి ఏమంటే దేవుని ఉనికిని తోసిపుర్వుడం కాదుగాని దేవున్న ఇతర దేవతల వాడుగా ఆరాదించడం. <sup>9</sup>“దాన్ని స్వభావాన్ని బట్టి ప్రవక్త దాన్ని ప్రశ్నేక నగరంగా పిలుస్తున్నాడు” (Hailey, 157). “గిలాదు అనే పేరు యొద్దాను ఉత్తర ప్రాంత భాగమునకు” (ఆదికాండము 31:47, 48; న్యాయాధిపతులు 10:17) అన్యయస్తునప్పటి Leon Wood ప్రకారం, “గిలాదు” అనేది “ఉత్తర

యోర్కను సరిహద్దున ఉన్న ఒక ప్రత్యేక నగరం ఉండియుండవచ్చు దుష్టత్వాన్ని ధృష్టిలో ఉంచుకుని ఆప్రాంతానంతటిని ఒక ప్రత్యేక నగరంగా ప్రవక్త వెప్పియుండవచ్చు” (Wood, 195). <sup>10</sup> లలన్ గునెందర్ ఇలా ప్రాస్తున్నాడు, “గిలాదు యొర్క జరిగిన పాపాలకు యూదు ఉత్తర రాజ్యానికి ఆపాదించకుండా దేవుడు దక్కిఱ రాజ్యాన్ని తీర్చులోనికి తీసుకుపస్తున్నాడు, తీర్చు దినమున యూదా యొక్క తిరుగుబాటు స్ఫూరం బయటపడి వారి పాపములకు ప్రతిఫలం ఇయ్యబడుతుంది” (Guenther, 134).

<sup>11</sup> అధ్యాయాల కూర్చు మానవునిచే చేయబడింది ఇది వాక్యం ఖచ్చిత అర్థాన్నియ్యాదు. ఈ వాక్యాన్ని 7వ అధ్యాయపు మొదటి మొదటవాక్యంగా ఇస్తున్న వాటిలో NIV మరియు NAB ఉన్నాయి.